

# INHALT

Vorwort

19

## KAPITEL 1

Das Meer – Sehnsucht nach der Küste – Ein seemüdes Schiff – Ziel der Reisenden – Die Marquesas – Abenteuer einer Missionarsfrau unter Wilden – Bezeichnende Anekdote über die Königin von Nuku Hiva

23

## KAPITEL 2

Überfahrt von den Fanggründen zu den Marquesas – Träge Zeiten auf dem Schiff – Südseeszenerie – Land ahoi! – Das französische Geschwader vor Anker in der Bucht von Nuku Hiva wird gesichtet – Seltsamer Lotse – Kanueskorte – Kokosnussflottille – Schwimmende Besucher – Sie entern die *Dolly* – Was darauf folgte

33

## KAPITEL 3

Bericht über die jüngsten Aktionen der Franzosen auf den Marquesas – Umsichtiges Verhalten des Admirals – Aufsehen um die Ankunft der Fremden – Das erste Pferd, das die Insulaner zu Gesicht bekommen – Überlegungen – Schätzbare Vorwände der Franzosen – Abschweifung über Tahiti – Besitzergreifung der Insel durch den Admiral – Beherrztes Handeln einer englischen Lady

44

#### KAPITEL 4

Situation an Bord des Schiffes – Inhalt seiner Speise-  
kammer – Dauer von Südseefahrten – Bericht über einen  
fliegenden Walfänger – Entschluss, das Schiff zu verlassen –  
Die Bucht von Nuku Hiva – Die Typees – Invasion ihres  
Tals durch Porter – Überlegungen – Die Schlucht von Tior –  
Gespräch zwischen dem alten König und dem  
französischen Admiral

50

#### KAPITEL 5

Überlegungen vor dem Fluchtversuch –  
Toby, ein Schiffskamerad, schließt sich dem Abenteurer an –  
Letzte Nacht an Bord des Schiffes

66

#### KAPITEL 6

Ein Beispiel für seemännische Redekunst –  
Kritische Betrachtung der Matrosen – Die Steuerbordwache  
hat frei – Die Flucht in die Berge

72

#### KAPITEL 7

Die andere Seite des Bergs – Enttäuschung –  
Inventur der vom Schiff mitgebrachten Dinge – Aufteilung  
des Brotvorrats – Erscheinungsbild des Inselinneren –  
Eine Entdeckung – Eine Schlucht und Wasserfälle –  
Eine schlaflose Nacht – Weitere Entdeckungen – Meine  
Erkrankung – Eine marquesanische Landschaft

82

## KAPITEL 8

Die wichtige Frage: Typee oder Happar? –  
Eine Wildgansjagd – Meine Leiden – Entmutigende  
Lage – Eine Nacht in einer Schlucht – Morgenmahlzeit –  
Tobys glücklicher Einfall – Auf dem Weg ins Tal

96

## KAPITEL 9

Gefährliche Durchquerung der Schlucht –  
Abstieg ins Tal

107

## KAPITEL 10

Der Eingang zum Tal – Wir gehen vorsichtig weiter –  
Ein Pfad – Früchte – Zwei Eingeborene werden entdeckt –  
Ihr erstaunliches Verhalten – Wir nähern uns den besiedelten  
Gebieten des Tals – Unsere aufsehenerregende Ankunft –  
Empfang im Haus eines Eingeborenen

118

## KAPITEL 11

Mitternächtliche Überlegungen – Morgendliche  
Besucher – Ein Krieger in Rüstung – Ein wilder Äskulap –  
Anwendung der Heilkunst – Leibdiener – Beschreibung eines  
Wohnhauses im Tal – Porträts seiner Bewohner

133

## KAPITEL 12

Kory-Korys Dienstleister – Seine Hingabe –  
Ein Bad im Fluss – Mangelnde Kultiviertheit der Typee-  
mädchen – Spaziergang mit Mehevi – Eine Typeelandstraße –  
Die Tabu-Haine – Der Hula-Hula-Platz – Der Ti – Verwitterte  
Wilde – Mehevis Gastfreundschaft – Mitternächtliche  
Befürchtungen – Abenteuer im Dunkeln – Besondere

Ehrung der Besucher – Seltsame Prozession und  
Rückkehr zu Marheyos Haus

151

### **KAPITEL 13**

Ein Versuch, Hilfe aus Nuku Hiva zu bekommen –  
Tobys gefährliches Abenteuer in den Happarbergen –  
Kory-Korys Eloquenz

165

### **KAPITEL 14**

Ein großes Ereignis im Tal – Der Inseltelegraf – Toby  
stößt etwas zu – Fayaway zeigt Mitgefühl – Melancholische  
Überlegungen – Rätselhaftes Verhalten der Insulaner –  
Kory-Korys Hingabe – Ein ländliches Lager – Ein Luxus –  
Kory-Kory zündet ein Streichholz à la Typee an

176

### **KAPITEL 15**

Freundlichkeit Marheyos und der übrigen Insulaner –  
Eine vollständige Beschreibung des Brotfruchtbaums –  
Verschiedene Brotfruchtrezepte

191

### **KAPITEL 16**

Traurige Lage – Zwischenfall am Ti – Anekdote  
über Marheyo – Schädelrasur eines Kriegers

197

### **KAPITEL 17**

Gesundheit und Laune bessern sich – Glückseligkeit  
der Typees – Ihre Freuden verglichen mit denen eher auf-  
geklärter Gesellschaften – Bösartigkeit bei zivilisierten

und unzivilisierten Völkern – Ein Scharmützel  
in den Bergen mit den Happarkriegern

204

#### KAPITEL 18

Schwimmen in Gesellschaft der Mädchen des Tals –  
Ein Kanu – Wirkungen des Tabus – Eine Vergnügungsfahrt  
auf dem See – Eine schöne Laune Fayaways –  
Schneiderhandwerk – Ein Fremder kommt ins Tal –  
Sein rätselhaftes Verhalten – Redekunst der Eingeborenen –  
Das Gespräch – Sein Resultat – Abschied des Fremden

216

#### KAPITEL 19

Überlegungen nach Marnoos Fortgang – Die Schlacht  
der Knallbüchsen – Marheyos seltsamer Einfall –  
Wie man Tapa herstellt

235

#### KAPITEL 20

Geschichte eines gewöhnlichen Tages im Typeetal –  
Tänze der marquesanischen Mädchen

244

#### KAPITEL 21

Die Quelle von Arva Wai – Bemerkenswerte Ruinen –  
Einige Gedanken zur Geschichte der im Tal  
gefundenen *pei-peis*

250

## KAPITEL 22

Vorbereitungen für ein großes Fest im Tal –  
Seltsame Vorgänge in den Tabu-Hainen – Monument  
der Kalebassen – Festkleidung der jungen Damen  
von Typee – Aufbruch zum Fest

255

## KAPITEL 23

Das Kalebassenfest

263

## KAPITEL 24

Überlegungen zum Kalebassenfest – Ungenauigkeiten  
in gewissen Büchern über die Inseln – Ein Grund hierfür –  
Vernachlässigter Zustand des Heidentums im Tal – Bildnis  
eines toten Kriegers – Ein seltsamer Aberglaube – Der Priester  
Kolory und der Gott Moa Artua – Erstaunlicher religiöser  
Brauch – Ein verfallener Schrein – Kory-Kory und das  
Götzenbild – Eine Schlussfolgerung

272

## KAPITEL 25

Allgemeine, beim Fest gesammelte Informationen –  
Körperliche Schönheit der Typees – Ihre Überlegenheit über  
die anderen Inselvölker – Verschiedenfarbige Gesichter –  
Pflanzliche Schönheitsmittel – Was Seefahrer über die  
außergewöhnliche Schönheit der Marquesaner berichten –  
Wenige Beweise für den Umgang mit zivilisierten Menschen –  
Eine klapprige Muskete – Primitive Schlichtheit  
der Regierung – Mehevis Königswürde

289

## KAPITEL 26

König Mehevi – Anspielung auf Seine Majestät  
von Hawaii – Verhalten Marheyo und Mehevis angesichts  
gewisser heikler Angelegenheiten – Seltsame  
Heiratsbräuche – Bevölkerungszahl – Einheitlichkeit –  
Einbalsamierung – Begräbnisstätten – Trauerfeiern in Nuku  
Hiva – Einwohnerzahl von Typee – Lage der Häuser –  
Glückliches Leben im Tal – Eine Warnung – Einige Gedanken  
über die Zivilisierung der Inseln – Vergleich mit dem  
momentanen Zustand auf Hawaii – Geschichte einer  
Missionarsfrau – Moderne Equipagen auf Oahu –  
Überlegungen

301

## KAPITEL 27

Die Gesellschaft und das allgemeine  
Wesen der Typees

318

## KAPITEL 28

Fischfang – Wie der Fisch verteilt wird –  
Mitternächtliches Festmahl – Kerzen zum Zeitmessen –  
Wie man Fisch auf ungezwungene Weise verzehrt

327

## KAPITEL 29

Naturgeschichte des Tals – Goldene Eidechsen –  
Zahme Vögel – Moskitos – Fliegen – Hunde – Eine  
einsame Katze – Das Klima – Die Kokospalme – Seltsame  
Klettermethoden – Ein umtriebiger junger Häuptling –  
Furchtlosigkeit der Kinder – Too-Too und die  
Kokospalme – Die Vögel des Tals

332

### KAPITEL 30

Ein Professor der schönen Künste – Wie er  
mich verfolgte – Über Tätowierungen und Tabus –  
Zwei Anekdoten zu Letzterem – Einige  
Überlegungen zum Typeedialekt  
342

### KAPITEL 31

Seltsamer Brauch der Insulaner – Ihre Gesänge  
und ihre besonderen Stimmen – Entzücken des Königs,  
als er erstmals ein Lied hört – Dem Autor wird eine neue  
Würde verliehen – Musikinstrumente im Tal – Die Wilden  
bewundern einen Boxkampf – Ein schwimmender  
Säugling – Schöne Zöpfe der Mädchen – Haaröl  
355

### KAPITEL 32

Böse Vorahnungen – Grauensvolle Entdeckung –  
Einige Bemerkungen über Kannibalismus – Zweite Schlacht  
mit den Happers – Wildes Spektakel – Geheimnisvolles  
Fest – Nachfolgende Enthüllungen  
362

### KAPITEL 33

Der Fremde besucht erneut das Tal – Seltsames  
Gespräch mit ihm – Fluchtversuch – Fehlschlag –  
Traurige Lage – Marheyo zeigt Mitgefühl  
375

### KAPITEL 34

Die Flucht  
382



Anhang  
394  
Tobys Geschichte  
402

-----

Nachwort von  
Alexander Pechmann  
419

Glossar  
431  
Chronik  
435  
Editorische Notiz  
443